Mairi Nighean Alasdair

A Mhairi nighean Alasdair a Mhairi nighean Alasdair
Mhairi nighean Alasdair s'du dh'fhàg mi dìnn ag aiseineulach.

Thàg sinn fichead bliadhna pòsd 's bha sinn òg ri leannanachd
ri mair a bh'fhear as bha air doigh nach bìonach fann sinn dealaichadh.

Ach se dheallaich sinn am bàs cha diann e chàil dheinn falach air
gun d'fhàg an dall gu làr, s'mo fhaisdean bhuidh air Alabar.

An ionagh ged a dh'fhasainn liath s'mo chiabhagan ni fànachadh
mi dol fàsainn air an t-sàil, s'gad fhagail ann an Liginish.

Ged a ghèibhinn leudan òir, mo chreuitean s'bàrr a bhàrrachd air
bha mi na bh'fhear an taobh Crosfisbeich, le mo bhuinn mas n dheallaich sinn

Chà d smaoinich mise riabh s'du beo gum biodh chaan mòr gas dheallachadh
adhrom a bh'fhaoch aca an oidhch' s'mi nis fo chraoibh an Canada.

Ged a ghèibhinn leudan òir, mo chreitean s'bàrr a bhàrrachd air
bha mi na bh'fhear an taobh Crosfisbig, le mo bhuinn mas dheallaich sinn

ann
gun d'fhag an dall gu lar

Thoir mo shoraidh

Thoir mo shoraidh thìer Ghanraidh, gu Muile nan mòr Bheann
Hug o ran o ro hinnsh o, mo nighean donn Choidhach, Hug o ran o etc.
Far an pluinneas a chuthag air gach bruthach ro Bhealltain etc
Chi mi bàta sa feghinn, bithidh Iain gu seoladh. etc
Cum dìtach i Iain cum dìoran i an comhnaidh etc
Thuagh nach gabh mi 'san fhearais mu n'd' thuir mi riamh t-eolais. etc.
Mi bhi'n eiste chaol chumann air a dìnadh sa Faimaidh etc

Chi mi'n dì.

chi mi'n dì s'an robh mi fhein am Ghaidheal.
O bhar a chroinn Leac-an-Li am sheallach chi mi'n dì. ---

a dìr nan Sgaimnach a fhuair sinn ghluasad
se lann an uair sin thog'm fuath air Scalpaidh. chi mi dìs ---

chi mi Mannish, is ceann an t-saile
Laolas Bheinnaty is Craigheam Phaba -- chi mi dìr

chi mi'n t-iasgair a chur nan lion ann.
s'gum bè mo mhiann bhi sa chèar gan tharraing

Gum bè mo sholas bhi suidhe Mhointich
am measg nan Gaidheal, far an glainn bainne.

nuair thig an dubhlachd gum faig mi'n inbhraich
s'gum deid mi le sunnd le sunnd go an dhachaidh.

Gnuagach dhonn Bruineil.

a ghruagach dhonn dh'an d'thug mi gradh thus am Bruineil bha i fann
a cheart cho luath s'dh'aidh mi ga sail, s'an fhasaich ghradh na chaileau dhonn.

Bheil cumhne agad-nar bha sinn og, nuair a choidh mi ort an toir
le do bhriosan s'do toirt bòid nach biodh tu pòsd ach agam-sa.

Na biodh agam fuireh nan ian s'mi gum shiubhladh ~~[illegible]~~ astar sgiath.
s'fogainn chuis as an daobh t-siar, fad am bhi mheann beanntaibh beat.

Bha do laidhe air mo smuain, gum thigeadh dh'fhios an coss a ghaoil
ach s'iomadh miar a tha'sa chraoibh nach fhaic na saoir gus a ghearr i.

Mile bheannacht leat a ghruaidh an fear a gheibh tha gheibh e slainnt'
s'bi mise an so gad'chaoidh go bràth, s'du cheum mo chaol's mo chadail bhuam.